

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 1. júna 2006 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Østre Landsret – Dánsko) – De Danske Bilimportører/Skatteministeriet

(Vec C-98/05) ⁽¹⁾

(Šiesta smernica o DPH — Článok 11 A ods. 2 písm. a) a článok 11 A ods. 3 písm. c) — Základ dane — Daň z evidencie nových motorových vozidiel)

(2006/C 178/10)

Jazyk konania: dánčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Østre Landsret

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: De Danske Bilimportører

Žalovaný: Skatteministeriet

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Østre Landsret – Výklad článku 11 A ods. 2 písm. a) a článku 11 A ods. 3 písm. c) Šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – Spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1, Mim. vyd. 09/001, s. 23) – Zahŕnutie dane z evidencie vozidla do základu dane týkajúcej sa predaja nového motorového vozidla

Výrok rozsudku

V rámci kúpnej zmluvy, ktorá stanovuje, že v súlade so spôsobom používania, na ktoré určil vozidlo kupujúci, predajca dodá toto vozidlo so zaevidovaním a za cenu zahŕňajúcu daň z evidencie nových motorových vozidiel, ktorú zaplatil pred dodaním, nespadá táto daň, ktorej zdaniteľným plnením nie je uvedené dodanie, ale prvé zaevidovanie vozidla na vnútroštátnom území, do pojmu dane, clá, odvody a poplatky v zmysle článku 11 A ods. 2 písm. a) Šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia. Taká daň zodpovedá sume, ktorú platiteľ dane získal od kupujúceho vozidla ako náhradu výdavkov vynaložených v jeho mene a na jeho účet v zmysle ods. 3 písm. c) rovnakého ustanovenia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 106, 20.4.2005.

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 8. júna 2006 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Bundesfinanzhof – Nemecko) – L.u.P. GmbH/Finanzamt Bochum-Mitte

(Vec C-106/05) ⁽¹⁾

(Šiesta smernica o DPH — Oslobodenia od dane — Článok 13 A ods. 1 písm. b) a c) a odsek 2 písm. a) — Lekárska starostlivosť zabezpečovaná inými než verejnoprávnymi organizáciami — Starostlivosť poskytovaná v rámci výkonu lekárskeho povolania — Lekárske analýzy vykonávané súkromnoprávnym laboratóriom mimo zariadenia zdravotnej starostlivosti na predpis praktických lekárov — Podmienky oslobodenia od dane — Voľná úvaha členských štátov — Hranice)

(2006/C 178/11)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Bundesfinanzhof

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: L.u.P. GmbH

Žalovaný: Finanzamt Bochum-Mitte

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Bundesfinanzhof – Výklad článku 13 A ods. 1 písm. b) a c) a odseku 2 písm. a) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – Spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1; Mim. vyd. 09/001, s. 23) – Oslobodenia od dane – Činnosti úzko súvisiace s nemocničnou a lekárskou starostlivosťou – Lekárske analýzy vykonávané laboratóriom na predpis praktických lekárov

Výrok rozsudku

Článok 13 A ods. 1 písm. b) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia sa má vykladať tak, že na lekárske analýzy, ktorých predmetom je preventívne pozorovanie a vyšetrovanie pacientov a ktoré vykonáva, tak ako vo veci samej, súkromnoprávne laboratórium mimo liečebného zariadenia na základe predpisu praktických lekárov, sa môže vzťahovať oslobodenie od dane stanovené týmto ustanovením tak, ako na lekársku starostlivosť poskytovanú iným riadne uznaným súkromnoprávnym zariadením v zmysle uvedeného ustanovenia.